

Installation Instructions - Crosstour LED Trunnion Kit

Instructions d'installation - Tourillon Crosstour DEL

Instrucciones de instalación - Kit Giratorio LED Crosstour

WARNING

Make certain power is OFF before starting installation or attempting any maintenance. Risk of fire/electric shock. If not qualified, consult an electrician.

WARNING

RISK OF ELECTRIC SHOCK—Disconnect power at fuse or circuit breaker before installing or servicing.

WARNING

RISK OF BURN—Disconnect power and allow fixture to cool before servicing.

WARNING

RISK OF PERSONAL INJURY—Fixture may become damaged and/or unstable if not installed properly.

WARNING

DO NOT mount luminaire within 6" of a combustible surface. **DO NOT** handle luminaire by the glass.

WARNING

Make certain power is OFF before starting installation or attempting any maintenance.

Note: These instructions do not claim to cover all details or variations in the equipment, procedure, or process described, nor to provide directions for meeting every possible contingency during installation, operation or maintenance. When additional information is desired to satisfy a problem not covered sufficiently for user's purpose, please contact your nearest representative.

Note: Specifications and dimensions subject to change without notice.

IMPORTANT: Read before installing fixture. Retain for future reference.

SAFETY: This fixture must be wired in accordance with the National Electrical Code and applicable local codes and ordinances. Proper grounding is required to insure personal safety. Carefully observe grounding procedure under installation section.

Installation Instructions - Crosstour LED Trunnion Kit

INSTALLATION

Note: Available on 7W, 18W, 26W and 38W models only.

Tools Required

Phillips head screw driver and electrical wiring tools.

1. Make electrical connections from the trunnion whip to supply leads (wire connectors supplied by others). Mount trunnion flood bracket to desired surface. Recommend 1/4"-20 lag bolts and washers (supplied by others, tighten/torque to 50-60 in-lbs). (Figure 1.)
2. Loosen trunnion pivot screws and nuts to adjust the position of the trunnion flood bracket. Re-tighten. Assembly should be rigid for back box and fixture mounting. (Figure 1.)
3. Separate crosstour housing door from the back box. Remove the indicated gasket punch outs on the back box. (Figure 2.)
4. Route trunnion cord wires into the back box through the center wire way hole. Secure cord gland to the trunnion plate. Attach the back box to the trunnion using the supplied four 8-32 screws with pre-applied thread sealant. Tighten/torque all four screws 30-40 in-lbs. Ensure all screws are equally tight. Ensure that the trunnion flood base is fully compressed against the back box. Full compression will result in no visible gap between the back box and trunnion flood base. (Figure 4.)

Note: Screws provided by others will require application of water sealing compound.

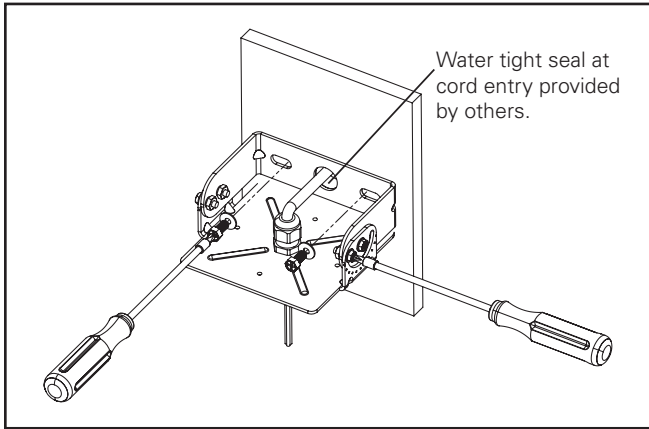


Figure 1.

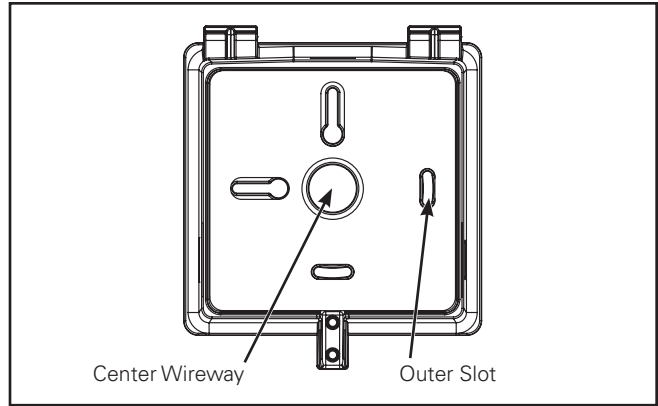


Figure 2.

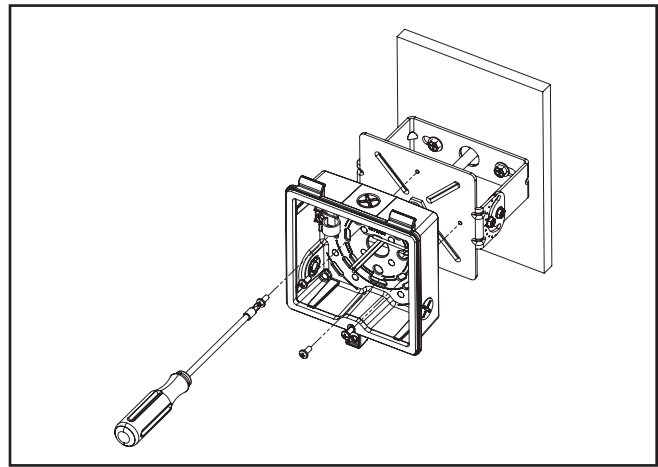


Figure 3.

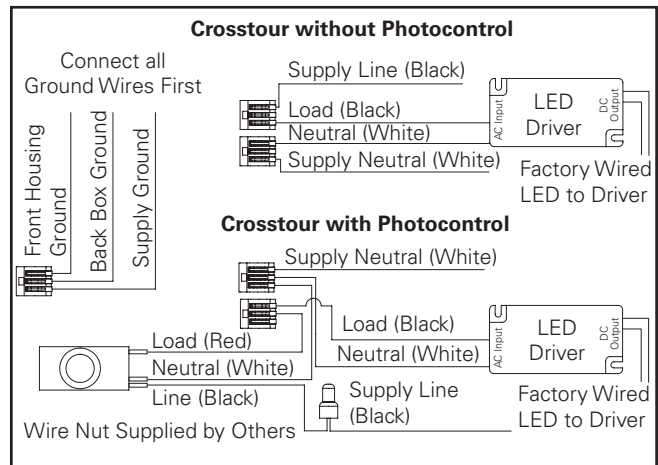


Figure 4.

5. Make wire connections between the trunnion whip and Crosstour luminaire leads (Figure 4). Re-attach housing door. Tighten/torque to 15-20 in-lbs. Attach optional visor and impact guard (Figure 5).
6. Adjust the aiming angle of the fixture by loosening the pivot screws and nuts. Use visual angle indicators to set the desired angle. Tighten/torque pivot screws and nuts to 50-60 in-lbs.

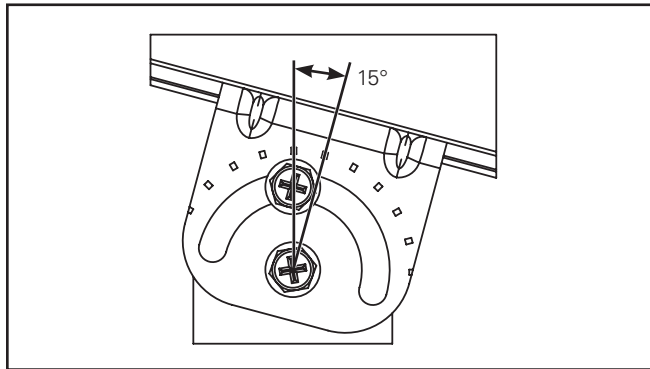


Figure 5.

Visor And Impact Guard Options

- A. For visor installation only. Select the correct size lens (Small: 7W, 18W, 26W models. Large: 38W model). Remove protective film on the impact guard lens. Insert the lens into the corresponding slots of the visor by flexing the visor (Figure 6).
- B. To attach the visor, select the correct visor size. Slide the visor around the front Crosstour housing. The visor ribs should rest on the bottom surface of the Crosstour housing (Figure 6). Seat visor back tabs into the Crosstour fin cavity (Figure 7). Insert the 8-32 x 3/4" long, thread forming screw through the visor screw hole and tighten until visor is secure. Tighten/torque to 20-25 in-lbs. (Figure 8).

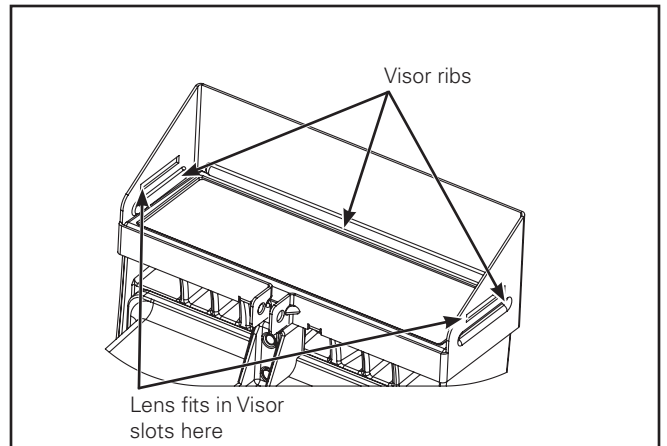


Figure 6.

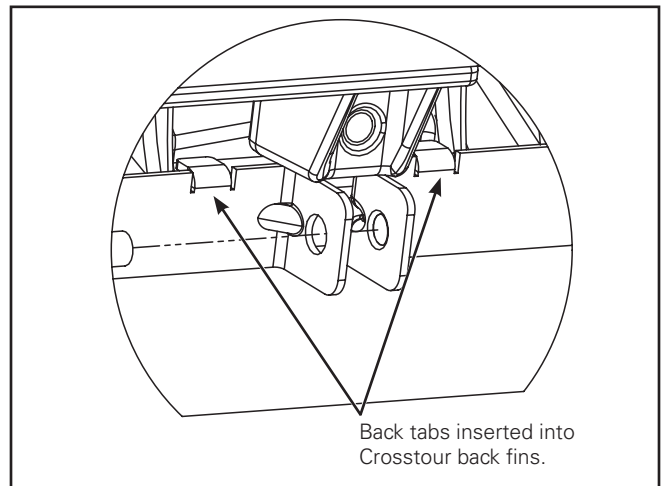


Figure 7.

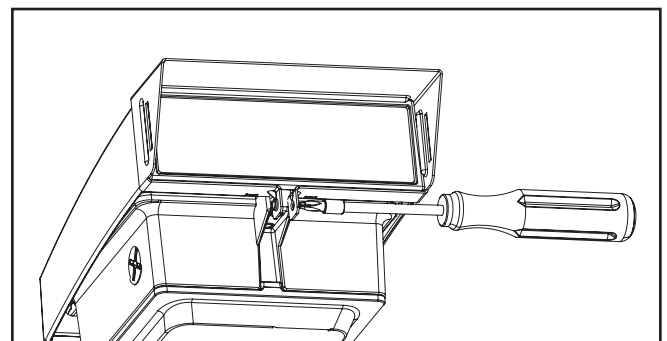


Figure 8.

⚠ AVERTISSEMENT

Assurez-vous que l'alimentation électrique est **HORS TENSION** avant de commencer l'installation ou de procéder à l'entretien. Risque d'incendie ou de décharge électrique. Si vous n'êtes pas qualifié, consultez un électricien.

⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE - Mettez la source d'alimentation hors tension en enlevant le fusible ou en déclenchant le disjoncteur avant l'installation ou l'entretien.

⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE DE BRÛLURE - Débranchez la source d'alimentation et laissez refroidir le luminaire avant de procéder à son entretien.

⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE DE BLESSURES - Ce luminaire peut s'endommager s'il n'est pas installé correctement ou s'il est instable.

⚠ AVERTISSEMENT

NE MONTEZ PAS le luminaire à moins de 15,2 cm (6 po) d'une surface combustible. **NE manipulez PAS** le luminaire en le tenant le verre.

⚠ AVERTISSEMENT

Assurez-vous que l'alimentation électrique est **HORS TENSION** avant de commencer l'installation ou de procéder à l'entretien.

Remarque: Ces instructions ne prétendent pas couvrir tous les détails ou toutes les différences d'équipement, de procédures ou de procédés décrits ni fournir de directives pouvant répondre à toutes les éventualités pouvant survenir pendant l'installation, le fonctionnement ou l'entretien. Si des renseignements additionnels sont nécessaires afin de résoudre un problème insuffisamment décrit pour l'utilisation, veuillez communiquer avec votre représentant le plus près de chez vous.

Remarque: Les caractéristiques techniques et les dimensions sont sujettes à modifications sans préavis.

IMPORTANT: À lire avant l'installation du luminaire. Conservez pour consultation ultérieure.

SÉCURITÉ: Le câblage du luminaire doit être conforme au Code National de l'Électricité, les lois et ordonnances locales en vigueur. Une mise à la terre adéquate est requise afin d'assurer votre sécurité. Respectez soigneusement la procédure de mise à la terre du chapitre d'installation.

INSTALLATION

Remarque: Offert seulement avec les modèles 7W, 18W, 26W et 38W.

Outils Requis

Tournevis cruciforme et outils de câblage électrique.

1. Faites les branchements électriques à partir du fouettement du tourillon pour faire passer les fils de sortie (les capuchons de connexion ne sont pas fournis). Installez le support coudé du tourillon sur la surface désirée. Nous recommandons d'utiliser des tire-fonds de 0,6 cm (0,25 po) 20 et des rondelles (non fournies, serrez à 5,6 à 6,8 Nm [50 à 60 po-lb]). (Figure 1.)
2. Desserrez les vis de pivot et les écrous du tourillon pour ajuster la position de son support. Reserrez. L'assemblage devrait être rigide lors de l'installation du boîtier arrière et du dispositif. (Figure 1.)

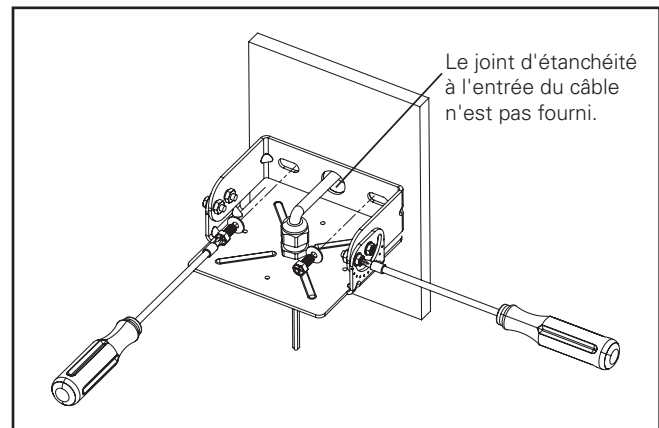


Figure 1.

3. Séparez le couvercle du Crosstour du boîtier arrière. Retirez les joints percés indiqués sur le boîtier arrière. (Figure 2.)
4. Passez les fils du tourillon dans le boîtier arrière par le trou du centre pour les fils. Fixez le bout du câble à la plaque du tourillon. Attachez le boîtier arrière au tourillon grâce aux 4 vis 8-32 fournies avec le scellant pour filetage préappliqué. Vissez et serrez les 4 vis à 3,4 à 4,5 Nm (30 à 40 po-lb). Assurez-vous que les vis sont toutes aussi serrées. Assurez-vous que le support coudé du tourillon est entièrement compressé contre le boîtier arrière. Ainsi, il n'y aura aucun espace entre le boîtier arrière et le support. (Figure 4.)

Remarque: Les vis que vous vous procurez ailleurs doivent être enduites de joint d'étanchéité.

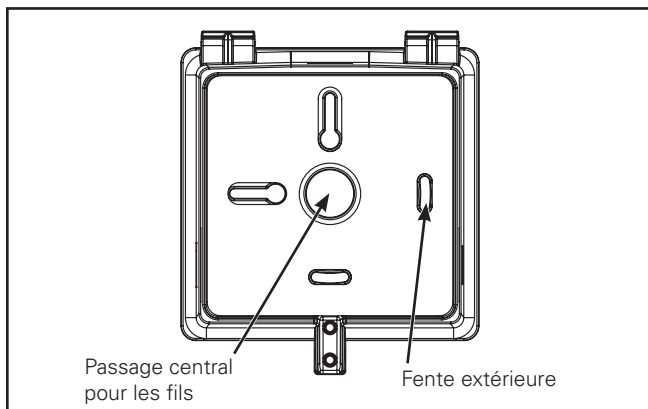


Figure 2.

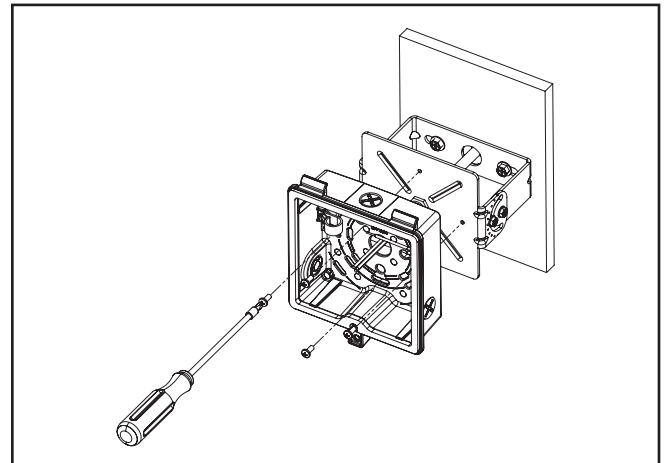


Figure 3.

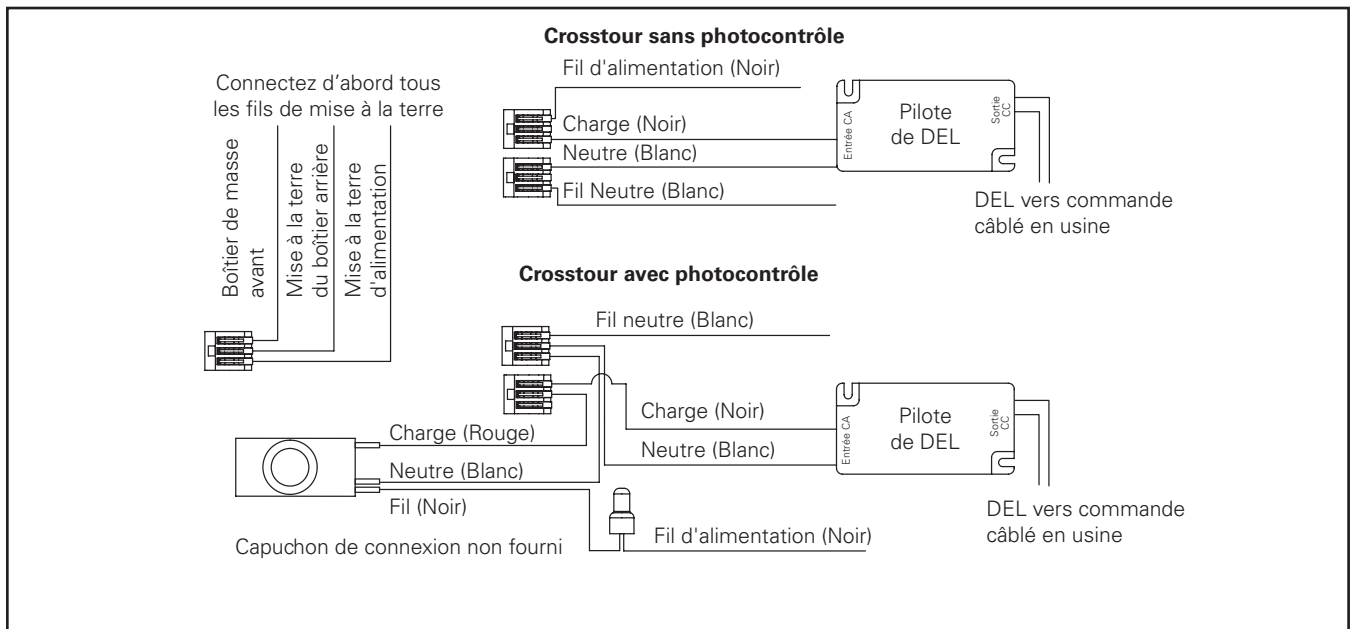


Figure 4.

Instructions d'installation - Tourillon Crosstour DEL

- Faites les branchements électriques entre le faisceau du tourillon et les fils de sortie du luminaire Crosstour (Figure 4). Refixez le couvercle du boîtier. Vissez et serrez à 1,1 à 1,7 Nm (15 à 20 po-lb). Fixez la visière et le parechoc optionnels. (Figure 5.)
- Ajustez l'angle de visée du dispositif en desserrant les vis et les écrous du pivot. Utilisez les indicateurs visuels d'angle afin d'établir l'angle désiré. Vissez les vis du pivot à 5,6 à 6,8 Nm (50 à 60 po-lb).

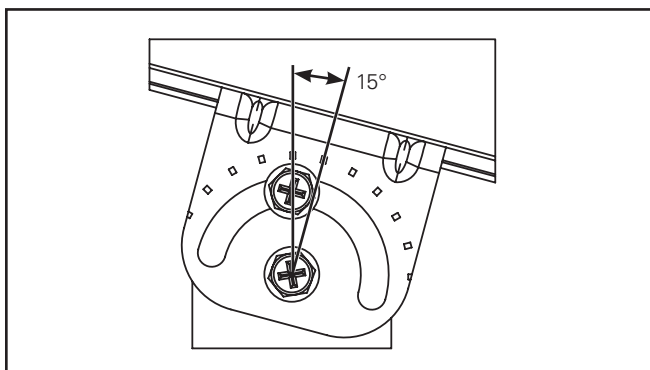


Figure 5.

Options de visière et de parechoc

- Pour l'installation de la visière seulement. Sélectionnez la lentille de la bonne taille (petite: modèles 7W, 18W et 26 W, grande: modèle 38 W). Retirez la pellicule protectrice de la lentille du parechoc. Insérez la lentille dans les fentes correspondantes de la visière en courbant cette dernière. (Figure 6.)
- Pour fixer la visière, sélectionnez la bonne taille de visière. Glissez la visière par le devant du boîtier du dispositif Crosstour. Les côtes de la visière devraient reposer sur la surface inférieure du dispositif Crosstour (Figure 6). Assoyez les languettes arrière de la visière sur la cavité de l'aileron du dispositif Crosstour (Figure 7). Insérez des vis filetées 8-32 de 1,9 cm (0,75 po) dans le trou de vis de la visière et serrez jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée. Vissez et serrez à 2,3 à 2,8 Nm (20 à 25 po-lb). (Figure 8.)

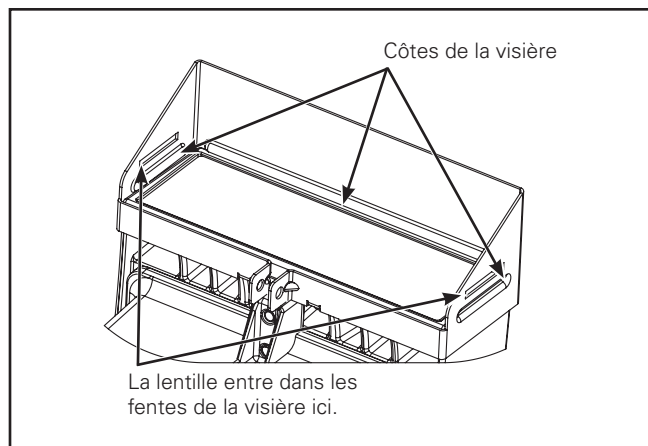


Figure 6.

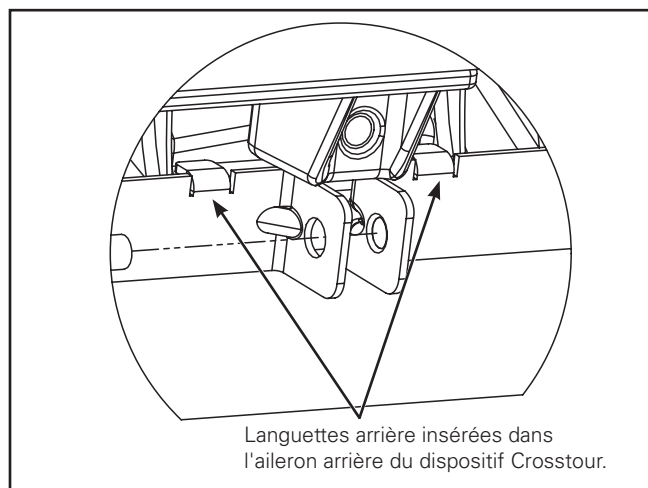


Figure 7.

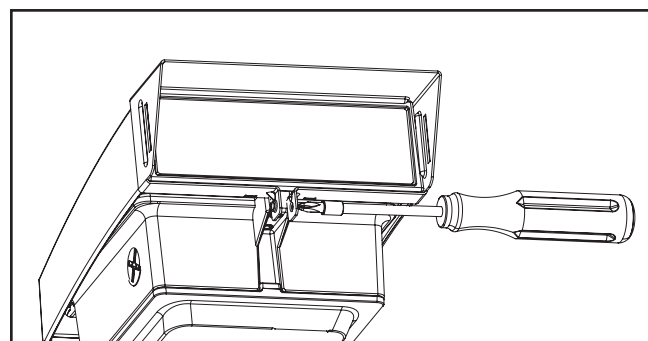


Figure 8.

⚠ ADVERTENCIA

Asegúrese de que el suministro eléctrico esté **DESCONECTADO** antes de iniciar la instalación o de intentar hacer cualquier reparación. Riesgo de incendio o descarga eléctrica. Si no está calificado, consulte con un electricista.

⚠ ADVERTENCIA

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA - desconecte la alimentación en el disyuntor o fusible antes de instalar o realizar tareas de mantenimiento.

⚠ ADVERTENCIA

RIESGO DE QUEMADURAS - Desconecte el suministro eléctrico y deje que la luminaria se enfríe antes de realizar reparaciones.

⚠ ADVERTENCIA

RIESGO DE LESIONES - La luminaria se podría dañar y/o desestabilizarse si no se instala correctamente.

⚠ ADVERTENCIA

NO instale la lámpara a menos de 15 cm (6 in) de una superficie combustible. NO manipule la luminaria por la lente.

⚠ ADVERTENCIA

Asegúrese de que el suministro eléctrico esté DESCONECTADO antes de iniciar la instalación o de intentar hacer cualquier reparación.

Nota: Estas instrucciones no aseguran cubrir todos los detalles o variaciones del equipo, procedimiento o proceso descrito, ni proporcionar directivas que anticipen todas las contingencias posibles durante la instalación, la operación o el mantenimiento. Cuando desee obtener información adicional para solucionar un problema no abordado en forma satisfactoria para propósitos del usuario, póngase en contacto con su representante más cercano.

Nota: Las especificaciones y las dimensiones están sujetas a cambios sin previo aviso.

IMPORTANTE: Lea antes de instalar la luminaria. Conserve estas instrucciones para tenerlas como referencia futura.

SEGURIDAD: Esta luminaria debe cablearse de conformidad con el Código Eléctrico Nacional y las ordenanzas y los códigos locales aplicables. Se requiere una adecuada conexión a tierra para garantizar la seguridad personal. Consulte atentamente el procedimiento de conexión a tierra en la sección de instalación.

INSTALACIÓN

Nota: Disponible solamente en modelos de 7W, 18W, 26W y 38W.

Herramientas Necesarias

Destornillador Phillips y herramientas para realizar conexiones eléctricas.

1. Realice las conexiones eléctricas del cordón giratorio a los conectores de alimentación (conectores para cables de otras marcas). Monte el dintel del reflector giratorio sobre la superficie deseada. Recomendamos utilizar pernos de arrastre de 1/4"-20 y arandelas (de otras marcas, ajuste/gire hasta 50-60 in-lb). (Figura 1.)
2. Afloje los tornillos y las tuercas pivotantes giratorios para ajustar la posición del soporte de dintel del reflector. Reajuste. La unidad debe ser rígida para el montaje de la caja trasera y de la luminaria. (Figura 1.)

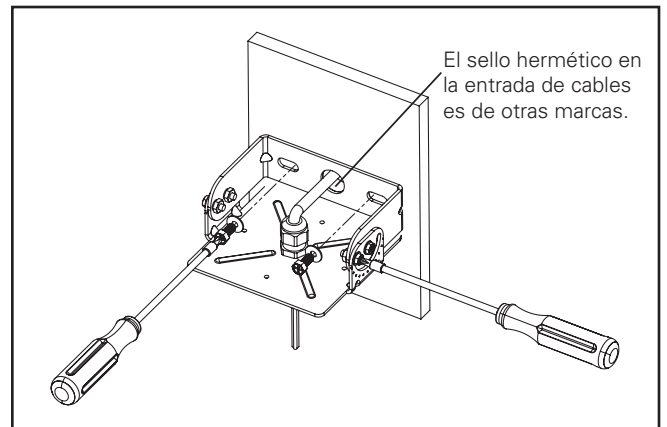


Figura 1.

Instrucciones de instalación - Kit Giratorio LED Crosstour

3. Separe la puerta del alojamiento crosstour de la caja trasera. Retire de la caja trasera los troquelados de la junta que se indican. (Figura 2.)
4. Pase los cables del dintel hacia la caja trasera y a través del orificio central para cables. Asegure el cierre de cables en la placa del dintel. Sujete la caja trasera al dintel utilizando los tornillos 8-32 incluidos con un sellador de roscas previamente aplicado. Ajuste/gire los cuatro tornillos a 30-40 in-lb. Asegúrese de que todos los tornillos estén igual de ajustados. Asegúrese de que la base del dintel del reflector esté bien presionada contra la caja trasera. La compresión total hará que no se vea ninguna brecha entre la caja trasera y la base del dintel del reflector. (Figura 4.)

Nota: Si usa tornillos de otras marcas, deberá aplicar un compuesto de sellado hermético.

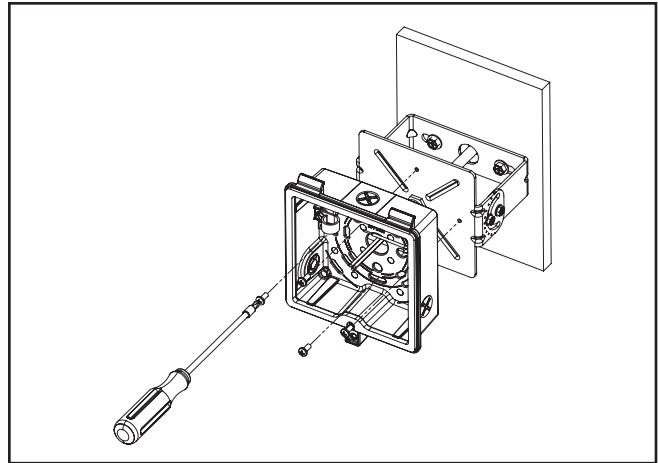


Figura 3.

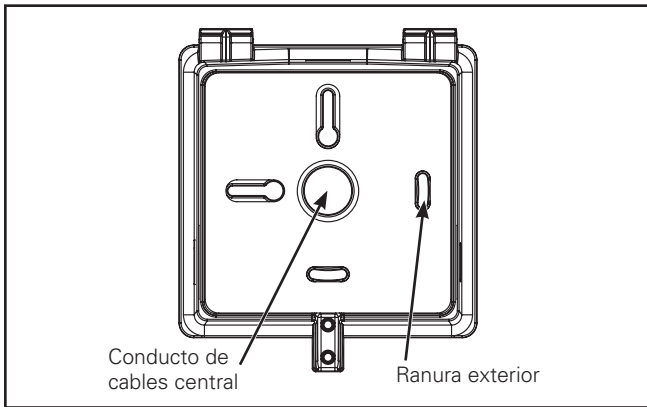


Figura 2.

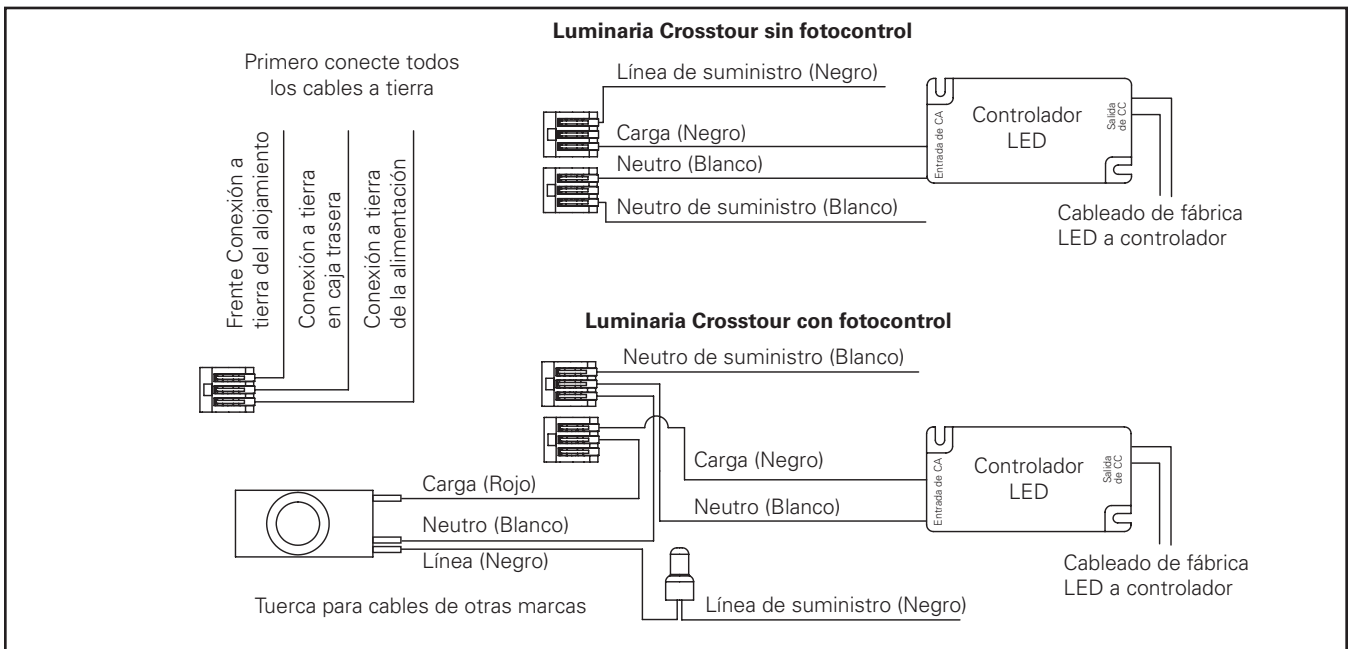


Figura 4.

5. Realice las conexiones de cables entre el cordón giratorio y los conectores de la luminaria Crosstour (Figura 4). Vuelva a unir la puerta del alojamiento. Ajuste/gire hasta 15-20 in-lb. Una el visor opcional y el protector contra impactos (Figura 5).
6. Afloje los tornillos pivotantes y las tuercas para ajustar el ángulo de orientación de la luminaria. Use los indicadores de ángulo visuales para lograr el ángulo deseado. Ajuste/gire los tornillos pivotantes y las tuercas hasta 50-60 in-lb.

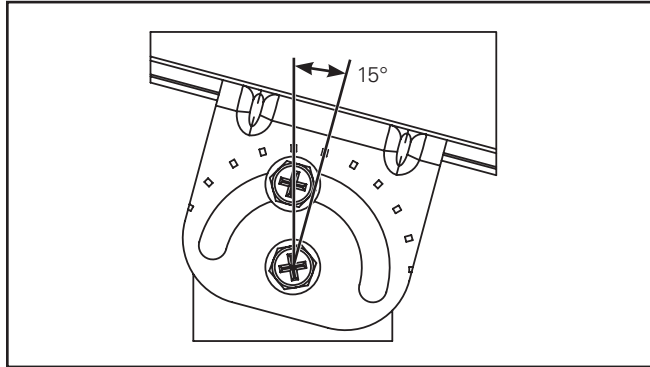


Figura 5.

Opciones con visor y protección contra impactos

- A. Para la instalación del visor solamente. Seleccione el tamaño de lente correcto (Pequeño: modelos de 7W, 18W, 26W. Grande: modelo de 38W). Retire la película protectora del lente protector contra impactos. Inserte el lente en las ranuras correspondientes del visor flexionando este último (Figura 6).
- B. Para unir el visor, seleccione el tamaño correcto. Deslice el visor por el alojamiento frontal Crosstour. Las estrías del visor deberían estar apoyadas sobre la superficie inferior de la luminaria Crosstour (Figura 6). Coloque las pestañas traseras del visor en la cavidad para aletas Crosstour (Figura 7). Inserte el tornillo autorroscante 8-32 x 3/4" de largo en el orificio del tornillo del visor y ajústelo hasta que el visor esté firme. Ajuste/gire hasta 20-25 in-lb. (Figura 8).

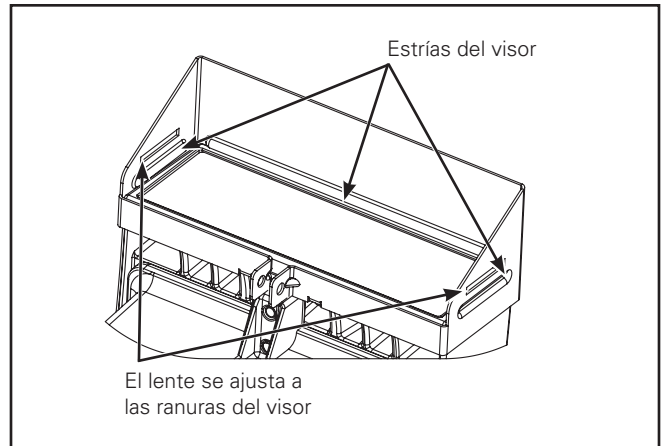


Figura 6.

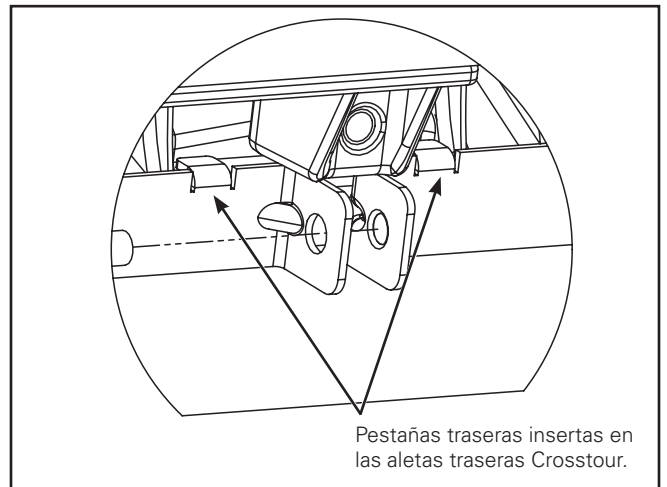


Figura 7.

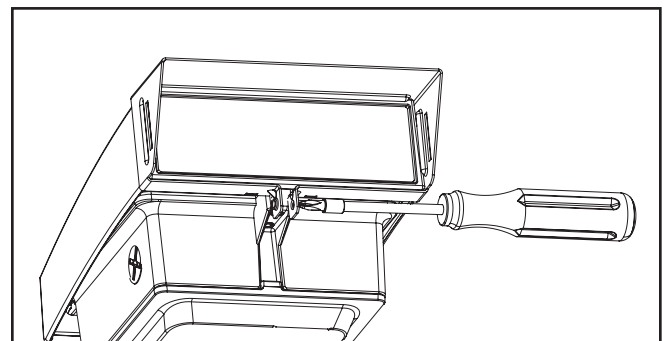


Figura 8.

Warranties and Limitation of Liability

Please refer to www.cooperlighting.com for our terms and conditions.

Garanties et limitation de responsabilité

Veuillez consulter le site www.cooperlighting.com pour obtenir les conditions générales.

Garantías y Limitación de Responsabilidad

Visite www.cooperlighting.com para conocer nuestros términos y condiciones.

Cooper Lighting Solutions
1121 Highway 74 South
Peachtree City, GA 30269
P: 770-486-4800
www.cooperlighting.com

© 2020 Cooper Lighting Solutions
All Rights Reserved
Printed in USA
Imprimé aux États-Unis
Impreso en los EE. UU.
Publication No. IB506006EN
November 14, 2016

Cooper Lighting Solutions is a registered trademark. All trademarks are property of their respective owners.

Cooper Lighting Solutions est une marque de commerce déposée. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leur propriétaire respectif.

Cooper Lighting Solutions es una marca comercial registrada. Todas las marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Product availability, specifications, and compliances are subject to change without notice

La disponibilité du produit, les spécifications et les conformités peuvent être modifiées sans préavis

La disponibilidad de productos, las especificaciones y los cumplimientos están sujetos a cambio sin previo aviso